

## СОГЛАШЕНИЕ

### о принципах торгово-экономического и научно-технического сотрудничества между Администрацией Санкт-Петербурга и Администрацией Сахалинской области

Администрация Санкт-Петербурга в лице первого вице-губернатора Санкт-Петербурга Д.В.Сергеева и Администрация Сахалинской области в лице первого вице-губернатора И.П.Малахова, именуемая в дальнейшем "Стороны", в целях развития на долгосрочной, стабильной и взаимовыгодной основе торгово-экономического и научно-технического сотрудничества, создания благоприятных условий для установления плодотворных отношений между хозяйствующими субъектами Сторон заключили настоящее Соглашение о нижеследующем:

#### СТАТЬЯ 1

Стороны обязуются осуществлять отношения по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству на основе равноправного партнерства, взаимной экономической и иной заинтересованности, добросовестного выполнения принятых по настоящему Соглашению обязательств.

#### СТАТЬЯ 2

Стороны условились содействовать осуществлению взаиморасчетов, обеспечению взаимных поставок продукции производственно-технического назначения и товаров народного потребления с учетом складывающихся объемов производства на основе прямых связей между предприятиями, организациями, учреждениями и другими хозяйствующими субъектами Сторон.

#### СТАТЬЯ 3

Стороны считают, что в осуществлении сотрудничества могут участвовать предприятия и организации, учреждения и другие хозяйствующие субъекты, расположенные на территории Сторон, независимо от их ведомственной подчиненности, организационно-правовых форм и форм собственности, в пределах их компетенции, правоспособности и на основе соответствующих договоров, соглашений, протоколов и т.п.

Они несут ответственность за соблюдение законов и других нормативных актов, действующих на территории Российской Федерации, а также подлежащих исполнению своих обязательств.

#### СТАТЬЯ 4

Номенклатура и объемы поставок, порядок и условия оплаты продукции, товаров и предоставляемых услуг будут определяться конкретными хозяйственными договорами между хозяйствующими субъектами Сторон.

#### СТАТЬЯ 5

Стороны будут оказывать содействие в создании совместных предприятий, филиалов и производств, в том числе с партнерами, расположенными вне территорий Сторон, в развитии сотрудничества в производственной кооперации, участии в разработке и осуществлении совместных программ и проектов, сотрудничать в других сферах деятельности в целях реализации настоящего Соглашения.

### СТАТЬЯ 6

Стороны будут содействовать развитию связей предприятий промышленности, агропромышленного комплекса, других отраслей, стимулировать совместное использование имеющихся производственных мощностей, создание предприятий и производств на современной технологической основе. Стороны сосредоточат усилия на совместном изыскании новых направлений и форм сотрудничества, позволяющих более полно использовать промышленный, технологический, научно-технический и природный потенциал каждой из Сторон.

### СТАТЬЯ 7

Стороны будут поддерживать расширение и углубление торгово-экономических и научно-технических связей, взаимный обмен услугами и информацией между хозяйствующими субъектами Сторон.

### СТАТЬЯ 8

Стороны будут способствовать развитию двухстороннего и многостороннего коммерческого сотрудничества через товарные биржи, организацию и проведение ярмарок, аукционов и других мероприятий.

### СТАТЬЯ 9

Стороны будут развивать торгово-экономическое и научно-техническое сотрудничество в рамках данного Соглашения путем реализации совместно разработанных и утвержденных Сторонами программ сотрудничества в вышеперечисленных сферах, а также заключения договоров, соглашений по отдельным вопросам торгово-экономического и научно-технического сотрудничества.

Указанные документы являются приложениями к Соглашению независимо от срок их подписания.

### СТАТЬЯ 10

Стороны будут совместно и согласованно рассматривать возникающие в процессе реализации данного Соглашения проблемы и принимать меры по их решению, а также учитывать его положения в своей деятельности.

### СТАТЬЯ 11

Настоящее Соглашение может быть изменено или дополнено по мере его развития и в соответствии с конкретными потребностями Сторон по их общему согласию.

Настоящее Соглашение не является основанием для предъявления Сторонами друг к другу каких-либо финансово-правовых претензий.

**СТАТЬЯ 12**

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания и действует до конца 1997 года с автоматическим продлением на последующие годовичные периоды до тех пор, пока одна из Сторон не уведомит в письменном виде другую Сторону не менее, чем за три месяца до истечения очередного срока о своем намерении прекратить его действие.

От Администрации  
Санкт-Петербург

Первый вице-губернатор  
Санкт-Петербурга



Д.В.Сергеев

От Администрации  
Сахалинской области

Первый вице-губернатор  
Сахалинской области



И.П.Малахов